

DOMENIE VI DI PASCHE

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 17 di Mai dal 2020

Alore Gjesù ur vierzè la ment par lâ a font des Scrituris (Lc. 24, 45)

Vite - Bibie - Popul

pre Antoni Beline e une sô opinion di ûr - par fânus rifleti vuê

* * *

E je sapience ancje lâ plui in sot, plui indenant

Dì par dì, sot dai nestris vòi, a stan colant une daûr di chê altre dutis lis ideologjiis che a vevin volût dâi la volte a une leture religjose de storie e de vite dal om. Cence volê cun chest justificâ un gnûf integralism religjós, ch'al varès ducj i limits e dutis lis pecjis dal vecjo sisteme fideistic, cirin almancul di tirâ une conclusion: che la realtât e à une sô complessitât e che bisugne doprâ plui di une clâf par viergi i tancj misteris de storie. Cu la disponibilitât a no rinunziâ par principi al jutori di une vision religjose.

Si sa che tancj fats de storie di un om e di un popul si pò frontâju e spiegâju benon cu la politiche, cui bêçs, cu la prepotence. Ma nô o vin di lâ a cirî un alc di profont, chel segret de storie che nus scjampe. Di fat o savin spiegâ ducj i fats e no rivin a spiegâ la vite. O savin dut ce ch'al è sucedût inte storie, cun ducj i particolârs di colpis e di merits, ma no rivin a dâsi une reson, a cjatâ une glagn.

No dîs che si vedi di rinunziâ a cirî lis causis plui prossimis, ancje par podê operâ in lôr, ma e je sapience ancje lâ plui in sot, plui indenant, e completâ la nestre ricerche des causis e dai efets tignint sot voli il grant disen di Diu. Là che dutis lis robis a àn un parcè e un puest e un valôr, ancje se no savin ce.

O soi restât une vore mât cuant che, tal taramot, il vescul di Udin al à spesseât a berlâ, di une maserie a l'altre dal Friûl, che il taramot nol jere un cjastic di Diu. S'al fos sucedût sot di Nogara mieç di chel tant, nol varès spietât nancje la seconde sacomade par dînus che la tiere a veve scjassât parcè che Diu al jere disdegnât pes blestemis e pes robatis ch'a fasevin i furlans.

S'al jere fûr di plomp il judizi di Nogara, mi somee semplicistic ancje chel di Battisti.

No isal miôr fevelâ di misteri, di robe plui grande di nô, di acetâle come une prove des mans di Chel che nus varès dade ancje la fuarce di superâle?

Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, p. 73.

* * *

La messe di cheste domenie nus presente in prime persone il Spiritu Sant; chest, sei te prime leture che tal vanzeli. Ma, se nus ven domandât: "Cui isal il Spiritu Sant", ce savarezzino rispuidi? Forzit alc par vê let alc. Te nestre formazion cristiane il Spiritu Sant al è plui un forest che un di famee.

Però o vin ancje di savê che il grant protagonist dai Ats dai Apuestui, dal inizi a la fin, no son Pieri o Pauli, Barnabe, Jacum, Scjefin o Filip ma al è il Spiritu Sant. Lis comunitàs che a nassevin in Samarie, a Cesaree, a Antiochie a Cipro, in Asie minôr si devin dongje te azion mistereose e visibil dal Spiritu Sant.

E cumò il pinsîr al va a lis nestris comunitàs sparniçadis fra citadinis, païs e borgadis.

Dal sigûr chestis comunitâts a devin vierzisi a une rifondazion, e nol è un misteri. Chest no dome pe mancance di predis, ma pai temps gnûfs cun differentis culturis, pai studis biblics, pe teologie al feminîl, pai puars come sogjet teologic, pe liturgjie e pietât popolâr... e no par ultim par chel Coronavirus che al sta cambiant la societât.

La situazion no si risolvarà cun sembleis e organizazion, ma lassantsi convertî dai Ats dai Apuestui e domandant, indispensabil, il don dal Spiritu Sant. Tes indicazions dai Ats, grancj nestris problemis a podaressin sedi risolts. La “chiesa in uscita” di pape Francesc e à la sô fonde in dut chest; dopo al ven il rest.

Il pinsîr al va cumò anje ai plevans che pes celebrazions a àn di meti in pratiche lis disposizions dal Stât e de Cei. Facilis di scrivi ma che a saran un pês pesant pai nestris predis, glesiis e païs.

Il Signôr nus ejacare vuê di un altri Confuartadôr, di mût ch’al sedi simpri cun vualtris, dal Spirt di veretât... Te preiere, lassinsi cjapâ de sô peraule e promesse.

Antifone di jentrade

cf. Is 48,20

Cun vôs di gjonde contait e fasêtu savê;
fasêtu rivâ fint ai ultins confins de tiere:
il Signôr al à liberât il so popul, aleluia.
Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu onipotent, danus di celebrâ cun cûr e passion
chestis zornadis di gjonde in onôr di Crist resurît,
par podê mostrâ in ogni moment de nestre vite
ce ch’o stin fasint memorie.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch’al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

At 8,5-8.14-17

Ur meterin lis mans sul cjâf e lôr a cjaparin il Spiritu Sant.

Dopo che Scjefin al fo copât a clapadidis e saltâ für a Gjerusalem une persecuzion cuintrî i dissepui di Gjesù; un trop a scjamparin de citât (Ats 8, 2-4). Filip si rifugjà fra i eretics de Samarie li che ur predicjave il Crist e la int si butave a pleton daûr di lui. Alore di Gjerusalem a mandarin Pieri e Zuan par che a cjapassin il don dal Spiritu Sant.

Ce che al è sucedût in chei temps al pues sucedi anje vuê fra la nestre int e comunitâts.

Dai Ats dai Apuestui

In chei dîs, Filip, lât jù intune citât de Samarie, ur predicjave il Crist. La int si butave a pleton daûr di lui, parcè che a sintivin a fevelâ dai spiëi ch’al faseve o che ju viodevin di persone. Dai umign ch’â jerin lambicâts dai spirts soçs, a saltavin für i demonis petant grancj berlis. E anje une vore di pidimentâts e di strupiâts a derin di ca. E e fo grande gjonde in chê citât.

Tal fratimp i apuestui, vignûts a savê a Gjerusalem che la Samarie si jere vierzude a la peraule di Diu, a mandarin Pieri e Zuan.

Alore a lerin jù e a prearin par lôr, par che a cjapassin il don dal Spiritu Sant, che nol jere ancjemònno vignût jù parsore di nissun. A jerin dome stâts batiâts tal non dal Signôr Gjesù. Alore Pieri e Zuan ur meterin lis mans sul cjâf e a cjaparin il Spiritu Sant.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIAL

dal Salm 65

Il salm al cjante lis grandis oparis di Diu. Fasint memorie de resurezion di Crist e in spiete dal Spiritu Sant si unìn anche nô a cheste preiere e o disìn:

R. Grandis a son lis voris dal Signôr.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 45.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

Cjantait a Diu di dute la tiere,
dal so non cjantait la glorie;
dait sflandôr a la sô laude.

Disêt a Diu: «Cetant bielis ch' a son lis tôs voris! R.

Denant di te si plee dute la tiere
e ti cjante a ti, al to non e cjante».

Sù mo, cjalait i spetacui di Diu:
il so mût di fâ cui fis dai umign
ch'al è une robone. R.

Al à tramudât il mår in tiere ferme,
il flum lu an passât a pît.

Sù mo, in lui fasìn fieste!

Cu la sô potence al comande in eterno. R.

Su mo, scoltait, vualtris ch'o rispietais Diu,
parcè che o vuei contâus ce che lui al à fat pe mê vite.
Benedet seial Diu, che nol à rifudade la mê preiere
e no mi à dineât il so boncûr. R.

SECONDE LETURE

1 P 3,15-18

Fat murî seont la cjar, ma tornât vîf seont il spirit.

S. Pieri nus esorte in ce che ogni comunità e varès di vê: biel trat, rispiet, cussience... chel che in pocjiis peraulis a clamin il sacrament deumanitât. Comunitâts li che ducj, blancs o neris, si sintin acetâts; li che prime ancjemo de preiere e dai sacraments un al cjate bontât eumanitât.

Al scrif S. Pauli: Il Spirto al bute amôr, gjonde, pâs, passience, bontât, boncûr, fiducie, biel trat, paronance di sé (Ga 5, 22).

De prime letare di san Pieri apuestul

Benedets, adorait il Signôr Crist tai vuestris cûrs, pronts a rispuindiur a ducj chei che us domandin reson de vuestre sperance. O vês di fâlu però cun biel trat e cun rispiet, cuntune cussience a puest, parcè che tal moment stes che si maligne di vualtris a restin vergognâts chei ch'a disin mál de vuestre buine condote in Crist. Di fat al è miei, se Diu al vûl cussì, patî fasint il ben che no fasint il mál.

Ancje Crist al è muart une volte par simpri pai vuestris pecjâts, lui just pai no juscj, par tornâus a menâ a Diu; fat murî seont la cjar ma tornât vîf seont il spirit.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

Zn 14,23

R. Aleluia, aleluia.

Se un mi vûl ben, al metarà in pratiche la mê peraule, al dîs il Signôr,
e gno Pari i volarà ben e li di lui o vignarin a stâ.

R. Aleluia.

VANZELI

Zn 14,15-21

O prearai il Pari e lui us darà un altri Confuartadôr.

Ce tantis promessis che il Signôr te sô bontât nus fâs: un altri Confuartadôr... il Spirt di veretât ... che al è a stâ cun vualtris e al sarà in vualtris... no us lassarai vuarfins... o tornarai di vualtris... vualtris mi viodarê... jo o vîf e vualtris o vivarê... o ricognossarê che jo o soi tal Pari e vualtris in me e jo in vualtris. *E al conclût disint:* Chel che mi vûl ben, i volarà ben ancje gno Pari e jo i volarai ben a lui e mi palesarai a lui. *Che dut chest, che il don dal Spiritu Sant,* Spirt di veretât e Confuartadôr *al puedi sedi sore de nestre persone, comunitàts, puars e straviâts.*

Dal vanzeli seont Zuan

In chê volte, Gjesù al disè ai siei dissepui: «Se mi volês ben, o metarêts in pratiche i miei comandaments. E jo o prearai il Pari e lui us darà un altri Confuartadôr, di mût ch' al sedi simpri cun vualtris, il Spirt di veretât che il mont nol pues acetâlu parcè che no lu viôt e no lu cognòs. Vualtris lu cognossêts parcè che al è a stâ cun vualtris e al sarà in vualtris. No us lassarai vuarfins, o tornarai di vualtris. Ancjemò par pôc e il mont no mi viodarà plui, ma vualtris mi viodarêts parcè che jo o vîf e vualtris o vivarê. In chê dì o ricognossarê che jo o soi tal Pari e vualtris in me e jo in vualtris. Chel ch' al à i miei comandaments e ju met in pratiche, chel mi vûl ben. Chel che mi vûl ben, i volarà ben ancje gno Pari e jo i volarai ben a lui e mi palesarai a lui».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Ch'a rivin fin li di te, Signôr,
lis nestris preieris dutune cu lis ufiertis,
in mût che, smondeâts midiant de tô gracie,
o sedin plui disponûts ai misteris dal to grant bonvolê.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Zn 14,15-16

Se mi volês ben, o metarêts in pratiche i miei comandaments,
al dîs il Signôr.

Jo o prearai il Pari e lui us darà un altri Confuartadôr,
di mût ch' al sedi cun vualtris par simpri, aleluia.

Daspò de comunion

Diu onipotent e eterni,
che cu la resurezion di Crist tu nus ricoloreis pe vite eterne,
fâs cressi in nô i benefizis dal sacrament di Pasche
e rinfuarce i nestris cûrs cun cheste mangjative di salvece.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Cjants pal temp di Pasche

- Crist nus da la sô lûs, *n. 158;*
- Victimae paschali laudes, *n. 159;*
- I cristians a cjantin laude, *n. 160;*
- Aleluia... O filii et filiae, *n. 161;*
- Sta legre, sante Glesie, *n. 162;*
- Christ ist erstanden, *n. 163;*
- Crist al è in vite, *n. 164;*
- Cristo risusciti, *n. 165;*
- Grosser Gott, *n. 166;*

- Al Agnel sacrificât, *n.* 167;
- Hvala veçnemu Bogu, *n.* 168;
- Te lodiamo Trinità, *n.* 169;
- Laudate Dominum *n.* 170;
- O sin resurîts a la vite, *n.* 171;
- Benedete la zornade, *n.* 172;
- Il nestri Redentôr, *n.* 173;
- Si cjanti al Pari laut in cîl, *n.* 174;
- Nei cieli un grido risuonò, *n.* 175;
- O Cristo, soldi Pasqua, *n.* 176.

Salm 22 : Il Signôr al è il gno pastôr, *n.* 241;

- “ **94** : Vignít, batìn lis mans al Signôr, *n.* 256;
- “ **80** : Gjoldêt in Diu nestre fuarce, *n.* 256;
- “ **92** : Il Signôr al regne, *n.* 258;
- “ **97** : Cjantait al Signôr une ejante gnove, *n.* 261;
- “ **113a** : Cuant che Israel dal Egjit al è jessût, *n.* 265;
- “ **113b** : No a nô, Signôr, no a nô, ma al to non dai glorie, *n.* 266.

Tal libri Hosanna, si puedin cjatâ ancjemò altris cjants e salms adats al temp di Pasche.

* * *

Usciamo... preferisco

Se la Chiesa intera assume *un* dinamismo missionario deve arrivare a tutti, senza eccezioni. Però chi dovrebbe privilegiare? Quando uno legge il Vangelo incontra un orientamento molto chiaro: non tanto gli amici e vicini ricchi bensì soprattutto i poveri e gli infermi, coloro che spesso sono disprezzati e dimenticati, «coloro che non hanno da ricambiarti» (*Lc 14,14*). Non devono restare dubbi né sussistono spiegazioni che indeboliscano questo messaggio tanto chiaro. Oggi e sempre, «i poveri sono i destinatari privilegiati del Vangelo», e l’evangelizzazione rivolta gratuitamente ad essi è segno del Regno che Gesù è venuto a portare. Occorre affermare senza giri di parole che esiste un vincolo inseparabile tra la nostra fede e i poveri. Non lasciamoli mai soli.

Usciamo, usciamo ad offrire a tutti la vita di Gesù Cristo. Ripeto qui per tutta la Chiesa ciò che molte volte ho detto ai sacerdoti e laici di Buenos Aires: preferisco una Chiesa accidentata, ferita e sporca per essere uscita per le strade, piuttosto che una Chiesa malata per la chiusura e la comodità di aggrapparsi alle proprie sicurezze. Non voglio una Chiesa preoccupata di essere il centro e che finisce rinchiusa in un groviglio di ossessioni e procedimenti. Se qualcosa deve santamente inquietarci e preoccupare la nostra coscienza è che tanti nostri fratelli vivono senza la forza, la luce e la consolazione dell’amicizia con Gesù Cristo, senza una comunità di fede che li accolga, senza un orizzonte di senso e di vita. Più della paura di sbagliare spero che ci muova la paura di rinchiuderci nelle strutture che ci danno una falsa protezione, nelle norme che ci trasformano in giudici implacabili, nelle abitudini in cui ci sentiamo tranquilli, mentre fuori c’è una moltitudine affamata e Gesù ci ripete senza sosta: «Voi stessi date loro da mangiare» (*Mc 6,37*).

pape Francesc, Evangelii gaudium n. 48. 49.

* * *

- * *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- * *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- * *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

- * *Il libri des riflessions di pre Antoni al è: pre Antoni Beline, Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, Edizion “La Patrie dal Friûl”, 1991.*
- * *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*